

本书由苏州大学优势学科(中国语言文学一级学科)建设经费以及江苏
高校哲学社会科学基金资助项目(2015SJB514)资助出版

苏州 郊区方言研究

林齐倩 · 著



苏州大学出版社
Soochow University Press

本书由苏州大学优势学科(中国语言文学一级学科)建设经费以及江苏
高校哲学社会科学基金资助项目(2015SJB514)资助出版

苏州 郊区方言研究

林齐倩 · 著



苏州大学出版社
Soochow University Press

图书在版编目(CIP)数据

苏州郊区方言研究 / 林齐倩著. — 苏州: 苏州大学出版社, 2016. 11

ISBN 978-7-5672-1931-1

I. ①苏… II. ①林… III. ①吴语—方言研究—苏州
IV. ①H173

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 280704 号

书 名: 苏州郊区方言研究

著 者: 林齐倩

策 划: 刘 海

责任编辑: 巫 洁

装帧设计: 刘 俊

出版发行: 苏州大学出版社(Soochow University Press)

出 品 人: 张建初

社 址: 苏州市十梓街 1 号 邮编: 215006

印 刷: 苏州工业园区美柯乐制版印务有限责任公司

网 址: www.sudapress.com QQ: 64826224

E-mail : Liuwang@suda.edu.cn

邮购热线: 0512-67480030

销售热线: 0512-65225020

开 本: 700 mm×1 000 mm 1/16 印张: 12.5 字数: 211 千

版 次: 2016 年 11 月第 1 版

印 次: 2016 年 11 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-5672-1931-1

定 价: 49.00 元

凡购本社图书发现印装错误,请与本社联系调换。服务热线: 0512-65225020

序

苏州方言应该是汉语方言中研究得最多的方言之一。用现代语言学方法做的苏州方言研究,大约可以从赵元任先生的《北京、苏州、常州语助词的研究》算起。据《中国分省区汉语方言文献目录(稿)》^①统计,80年来,关于苏州话的论文、专著竟多达144篇(本)!苏州方言语音、词汇、语法的各方面,还有苏州方言的文献、历史等,都有相当的研究。其中不乏语言学大家,更不乏精细的描写和深刻的分析。

李荣先生曾经提醒方言工作者:“现在馒头是整屈的,食堂里的馒头是一屈一屈的,你吃不完呢……不光是馒头有,还有面粉做后备军呢。”^②苏州这个屈子里的馒头又好又多,但是,毕竟吃的人多了些,到21世纪,已不是太丰富,再要吃,也要拿面粉做了。

这就是摆在刚开始博士专业学习的林齐倩面前的情况。齐倩硕士阶段学的是对外汉语专业,博士阶段跟我学习,我只会教方言,她正好是苏州人,就只能跟我研究苏州方言。这样,虽然面临种种困难,也只得知难而上。其实在我的心里确实存有疑虑,不能确定她的学习和研究能否成功。

但是,现在摆在我们面前的这个成果,说明我的疑虑是多余的。

首先,论文选题的定位是正确的。众多苏州方言的研究论著,绝大部分研究苏州城区方言。面对前辈学者的丰硕成果,要求初学者一开始就实现超越,未免苛求。另一方面,苏州郊区在传统上被称为吴县,同属苏州,但其方言跟城区方言有一定程度的差别,值得研究。而前贤对此研究不多,有较大研究空间。

^① 张振兴,李琦,聂建民.中国分省区汉语方言文献目录(稿)[M].北京:中国社会科学出版社,2014:369—374.

^② 李荣.语文论衡·汉语方言学会成立大会开幕词[M].北京:商务印书馆,1985:19.



其实,这个题目做起来也非易事。第一,郊区方言有一大片。做这个课题要调查多少点?我给作者的要求是无情的“多多益善”。实际上,当然不可能是无限的,齐倩尽了最大努力,不怕艰辛,达到了研究的要求。第二,这十几年来,苏州出现惊人发展,农村正纷纷变为高楼大厦和通衢大道,流传千年的方言跟着古老的村庄一起消失。寻找合适的发音人成为难事,这是老一辈方言学者所没有遇到过的。齐倩是在克服这些新困难的情况下完成本课题的,其间甘苦,只有她自己最清楚。

对苏州城区方言的研究,是方言点的研究,功夫体现在精度和深度上,相对单一。苏州郊区方言则是一个面,研究重点和方法大有区别。作为研究基础,首先要掌握各个点的语言事实。这不仅要知道调查方言的基本方言,面对众多调查点,还要在有限的时间、精力下抓住重点,少而精地掌握各点方言特征。作者在这方面是下了功夫的,并且做得比较好。作者还充分利用现代实验语音学的手段,弥补了以往成果在语音辨析上的不足,使语料更准确可靠。

本课题更重要的目标和意义是为郊区勾画出方言地图。作者吸收方言地理学的新理论,为我们展示了一幅苏州郊区方言分布大势图,这是以往大家都不很清楚的。这张图显示,苏州郊区方言从北到南分成三个东西狭长的区域,中间一区穿过苏州城区。北区跟城区方言最接近,南区的差别最大,尤其以太湖上的东山、西山为甚。

我们研究方言,重在描写,因为描写重要,描写不易,但绝非止足于描写。相反,只要可能,我们十分看重探索语言现象背后的规律,努力探索其成因、发展脉络及其对社会的影响。共时的、空间的语言分布,可以反映历时的、时间的语言演变。齐倩在这里正是这样做的,她在提供地图的同时,提出了自己富于启示、值得重视的多项见解。

我认为,本书的苏州郊区方言研究应该可以为我们拓展出苏州方言研究更为开阔的空间。我高兴地注意到,对苏州方言有特殊兴趣者在苏州年轻人中竟大有人在。我热忱地期望,兴旺的苏州方言研究队伍将绵延不绝,包括齐倩在内的年轻的苏州方言研究者,将为吴语研究,为汉语方言研究,捧出一份又一份丰厚的成果。

汪 平

2016年5月于苏州还读书庐

目 录

第一章 导 论	1
第一节 地理历史概况	1
第二节 方言概况	3
第三节 本项研究概况	4
第二章 语 音	12
第一节 各点音系	12
第二节 各点比较	51
第三章 词 汇	94
第一节 代词	94
第二节 名词	108
第三节 其他词汇	117
第四章 讨 论	136
第一节 苏州郊区方言特点概述	136
第二节 苏州郊区方言的特例——东山、西山	137
第三节 苏州郊区方言的地理学研究	140
第五章 总 结	161
第一节 与叶祥苓《苏州方言志》比较	161
第二节 苏州郊区方言 30 年来的变化	164
第三节 苏州郊区方言的分区	168
第四节 启示	172
余 论	175
参考文献	177
附录：苏州郊区方言调查字表	185
后 记	192

第一章 导论

第一节 地理历史概况

苏州位于长江三角洲中部,江苏省的东南部,地处东经 $119^{\circ}55'$ — $121^{\circ}20'$,北纬 $30^{\circ}47'$ — $32^{\circ}02'$ 之间。苏州东邻上海,南连浙江,西傍太湖,北枕长江。苏州地处以太湖为中心的浅碟形平原的底部,地形以平原为主,地势低平,平原占总面积的 54.9% ,海拔 4 米左右。西南部多小山丘,穹窿山主峰高 351.7 米,为全市最高点,丘陵占总面积的 2.7% 。境内河流纵横,湖泊密布,京杭运河贯通南北,吴淞江、娄江等连接东西,阳澄湖等散布其间,太湖水面绝大部分在苏州市境内,全市水域占总面积的 42.5% ,是著名的江南水乡。

苏州地处温带,气候温和、四季分明、雨量充沛、土壤肥沃、物产丰富,主要种植水稻、麦子、油菜,出产棉花、蚕桑、林果。名产有阳澄湖大闸蟹、碧螺春茶、丝绸等。

苏州历史悠久。据《禹贡》载,公元前 11 世纪,西周泰伯、仲雍由中原“奔荆蛮”,自号“句吴”。春秋时,东周寿梦称王,建吴国。公元前 514 年吴王阖闾即位,命伍子胥建都城,苏州城由此诞生,迄今已两千五百多年。战国时,先后属越、楚、秦等国。秦统一六国后,在吴设会稽郡,汉代设吴郡。三国时属孙权吴国。后经宋、齐、梁、陈,或称吴郡,或称吴州。隋开皇九年(589),隋文帝攻破吴州,取城西姑苏山为名,改吴州为苏州,苏州由此得名。后复改名吴州、吴郡。唐高祖时又改为苏州。宋设平江府,元改为平江路,元末又改称隆平府,明初改为苏州府。清雍正二年(1724)析苏州为元和、长洲、吴县三个县,合城而治。后又划吴县东山、西山建太湖、靖湖两厅。至 1912 年,复并三县两厅为吴县。1949 年新中国成立后,把吴县的城区划出



来单独设为苏州市,为省辖市;周边郊区乡村仍设为吴县,属苏州专区。至1983年,实行市管县体制,成立省辖的苏州大市,下辖原苏州市及周边吴县、吴江、昆山、太仓、常熟、张家港六县,此后市辖六县陆续升格为县级市。2000年经国务院批准撤销吴县市,原吴县所辖地区划分为高新区(即虎丘区)、工业园区、吴中区、相城区。2012年9月1日,经国务院、江苏省人民政府批准,撤销苏州市沧浪区、平江区、金阊区三区,设立苏州市姑苏区,以原沧浪区、平江区、金阊区的行政区域为姑苏区的行政区域;同时撤销县级吴江市,设立苏州市吴江区。因此,从2012年9月1日起姑苏区与高新区(即虎丘区)、工业园区、吴中区、相城区以及吴江区合为苏州市区。



图 1-1 苏州大市行政区划图

苏州大市的总面积达 8488.42 平方千米,其中苏州市区面积 2953.23 平方千米,这其中姑苏区(即原沧浪区、平江区、金阊区)的面积只有 84.59 平方千米,吴江区的面积为 1092.9 平方千米,苏州郊区(包括高新区、工业园区、吴中区、相城区)的面积达 1775.74 平方千米,占苏州市区面积的 60%

(图 1-1)。

根据苏州市统计局发布的《苏州市 2010 年第六次全国人口普查主要数据公报》,2010 年 11 月 1 日零时,苏州大市的常住人口为 10465994 人,以汉族为主,其中户籍人口 5726147 人,外来人口 4739847 人。苏州市区的常住人口为 5349090 人,其中姑苏区(即原沧浪区、平江区、金阊区)的人口为 954455 人,占 17.84%,苏州郊区(包括高新区、工业园区、吴中区、相城区)的人口为 3119545 人,占 58.32%,吴江区(即原县级吴江市)的人口为 1275090 人,占 23.84%。

作为一座历史文化名城,苏州向有“上有天堂,下有苏杭”的美誉。唐宋以来逐渐繁荣,明清时代更趋富庶,成为“红尘中一二等风流富贵之地”(引自《红楼梦》)。苏州历代人文荟萃,名人辈出,为国务院第一批历史文化名城。苏州园林被联合国列入《世界遗产名录》,昆曲被联合国列为“人类口述和非物质文化遗产代表作”。自改革开放以来,苏州的经济建设取得突飞猛进的发展,2013 年苏州大市的 GDP 总量突破 1.3 万亿元,位居全国第六,成为全国最发达富裕的地区之一。

第二节 方言概况

苏州方言属吴语,《新编中国语言地图集》把苏州方言归入吴语太湖片苏嘉湖小片。学界习惯把吴语分为北部和南部两部分,北部包括苏南、上海和浙北,南部包括浙江中南部,苏州方言则是北部吴语的代表。

一般来说,行政区划对方言的形成具有重要作用,但其作用的显现需要相当长的历史时期,当代方言受到的是近代行政区划的影响,当代行政区划的影响可能要到若干年以后才会显现。所以,虽然目前实行市管县的行政区划制度,现在人们说苏州,总包括昆山、太仓、常熟、张家港 4 个县级市以及 2012 年改县级市为区的吴江区,这些地方的人应该可以自称苏州人,但其方言相互有显著差别,因此当地人互相承认各自的方言分别是昆山话、吴江话等,而非苏州话。

按人们的传统观念,苏州方言是指原苏州市区说的方言,原苏州市区包括苏州城区(即姑苏区)和苏州郊区(即原吴县),不包括 4 个县级市和吴江区。由于苏州郊区以前是农村乡镇,其方言历来被城里人看作是苏州的乡下话,与城区有不同程度的差别,其内部也有差别。只有苏州城区的方言内



部比较一致,被称为苏州的城里话。

本来,说苏州城里话的人住在苏州城区,说苏州乡下话的人住在苏州郊区。但随着经济、社会、交通的发展,农村城市化的趋势日益明显,大量城里人搬迁到郊区,与说乡下话的人住在一起,同时,很多农村人也跑到城里工作、生活。因此,在这样的大环境下,语言接触是不可避免的。再加上普通话的大力推广,逐渐出现新派、老派苏州话的差别。现在,不管是苏州城区还是郊区,小孩儿上了幼儿园以后都习惯说普通话。总的趋势是:年龄越小,说的苏州话变化越大。

第三节 本项研究概况

一、研究综述及选题意义

吴语是中国最早用现代语言学方法研究的方言之一,苏州方言作为吴语的代表,自然就成为研究的重点。对苏州话最初的专业性记录,大约可以从清吴文英的《吴下方言考》开始,之后有重大影响的著作是章炳麟的《新方言》。但这些著作大体不脱汉扬雄《方言》的窠臼,用汉字记录,不能真实反映语音,缺乏自觉的语法意识,记录的主要是词语。

真正采用现代语言学方法记录和研究苏州方言,始于赵元任先生 1926 年发表于《清华大学学报》的《北京、苏州、常州语助词的研究》,两年后赵先生的专著《现代吴语的研究》开创了对苏州话的科学研究。此后,专门研究苏州方言的重要著作有:陆基《注音符号·苏州同音常用字汇》(1935),廖序东《苏州语音》(1956),叶祥苓《苏州方言地图集》(1981)、《吴县方言志》(1987)、《苏州方言志》(1988)、《苏州方言词典》(1993),张家茂、石汝杰《苏州市方言志》(1987),汪平《苏州方言语音研究》(1996),李小凡《苏州方言语法研究》(1998),丁邦新《一百年前的苏州话》(2003)。此外,《汉语方言概要》(1960),1956 年至 1958 年间对苏沪境内 74 个点的方言进行调查后在 1960 年编成的《江苏省和上海市方言概况》,1984 年至 1985 年间钱乃荣重走赵元任当年调查过的 33 个点后写成的《当代吴语研究》(1992),《江苏省志·方言志》(1998)中,都有苏州方言的记录。石汝杰、宫田一郎《明清吴语词典》(2003)以及石汝杰《吴语文献资料研究》(2009)提供了丰富的吴语历史文献资料,其中相当一部分属苏州方言。

研究苏州方言的学术论文更多,涉及苏州方言语音、词汇和语法等各方

面。研究者除上面所列各位外,还有金有景、谢自立、刘丹青、石峰、廖荣容、巢宗祺、徐立芳、凌锋、坂本一郎、藤堂明保、末延保雄、小川环树等。

总的来说,苏州方言研究的成绩是很大的。但无论是国内还是国外学者,都集中于苏州城区方言的研究,目前尚未发现国外有对苏州郊区(原吴县地区)方言的研究。国内除了叶祥苓先生的《吴县方言志》(1987)、《苏州方言志》(1988)和《苏州方言地图集》(1981)以外,其他也很少有对苏州郊区方言的详细研究。

叶祥苓先生在1980年对吴县各乡镇方言做了面上的调查,根据调查所得材料,他在《苏州方言志》中比较了苏州城区与吴县各处在语音和词汇方面的一些差别,并绘制了50幅方言地图。叶先生还在《吴县方言志》中详细描写了光福镇(原吴县的一个镇,在吴县的西边)的语音、词汇和语法。叶先生的贡献是第一次为学界提供了苏州郊区方言材料,把苏州郊区方言跟城区方言进行了初步比较,填补了这一方面的空白。但叶先生使用的是传统的方言调查方法,即耳辨手记,主观性较强,学界对叶先生提供的部分材料和部分研究结论存在不同的看法,在基本事实上,尚未得到一致的认可。另外,叶祥苓先生是20世纪80年代做的调查,现已时隔30年,由于时代的发展、行政区划的变化等社会因素,各地语言必定会发生一定程度的变化。因此,我们认为,用较新的方法对苏州郊区方言进行再调查,做进一步全面、深入的研究是十分必要的。

从地理上看,苏州郊区包裹着苏州城区,就像鸡蛋的蛋清包裹着蛋黄。但二者的方言有着不同程度的差别,苏州城区的人习惯上把苏州郊区人说的话称为“乡下口音”,足见郊区跟城区的方言确实有一定的距离。既然苏州方言包括城区和郊区的方言,那么若要全面了解苏州方言,光研究苏州城区的方言是不够的,我们还需要对苏州郊区方言进行详细而深入的研究,这样才能对城区方言的历史面貌及其演变规律等有全面可靠的了解,从而将苏州方言的研究推向一个更高层次。从社会语言学的角度来看,由于经济、交通、普通话的推广等多种社会因素,城区的方言一般比农村的方言变化速度相对快一些。根据我们的调查,苏州郊区方言比城区保留更多古音特点,如城区古知系声母已与精组合流,而郊区有些地方知系字声母舌位靠后,并圆唇,与精组有别;城区7个声调,没有阳上,古浊上归阳去,郊区部分地方8个声调,浊上单独为阳上;等等。由此,我们可以从目前苏州郊区方言共时的地理分布看到过去苏州城区方言语音演变所留下的痕迹。赵元任先生



(1980:104)说:“原则上大概地理上看得见的差别往往也代表历史演变上的阶段。”因此研究苏州郊区方言对全面了解苏州方言具有很大的意义。

从统计数据看,苏州郊区的面积是城区的20倍,其人口是城区的3倍。郊区东临昆山、南接吴江、西傍太湖、北靠常熟,西北面又与无锡接壤,长久以来或多或少会受到这些近邻的影响,形成各自不同的语音和词汇特点,因此郊区方言内部的差别要比城区大得多、复杂得多。不但镇与镇之间的方言有差别,同一个镇的村与村之间也有不同程度的差别。比如同是东山,镇上人将古流掇开口一三等字的韵母读成[ei],而东山杨湾村的人却读[e],听起来就完全不同。可见郊区方言内部的差别有多大。若能从这些繁复的语音差异中找到规律,并据此对苏州郊区方言做一个科学的分区,那将对理清苏州郊区、城区乃至周边城市方言的相互关系与相互影响具有深远的意义。

二、研究内容、思路及创新之处

本研究将突破传统方言学以静态描写为主的研究思路,将方言学与实验语音学、语言地理学、社会语言学相结合,对苏州郊区不同地区的共时变异和同一地区的历时变化,以及苏州郊区与城区乃至周边城市的异同与关联加以分析比较,试图呈现的是既有横向的又有纵向的动态变化过程,并力图从这些夹杂着历时与共时变异,看似凌乱无序、不规整的音变状态中找出一定的规律来,为语言变化问题寻找各个方面的依据,从而保证结论的客观性和现实性。在调查分析的基础上,采用语言接触理论、语言变异理论、词汇扩散论、方言地理学理论等对一些音变现象做出适当的解释,从理论上探索语言共时和历时的演变规律和过程,并力图对苏州郊区方言进行较详细、科学的分区。

三、调查和研究方法

(一) 传统方言学的方法

本项研究以传统的方言调查法为基础,即在每个点寻找一至两位合适的发音人读调查字表,主要用于考察郊区各个点的方言情况。但为了避免传统方言调查方法(即耳辨手记)主观性较强的缺点,我们使用潘悟云、李龙先生研发的语言田野调查系统TFW(Tools for Field Work)进行电脑录音调

查,录音设备简介如下:

录音设备:联想笔记本电脑

话筒:心形指向 AKG C420

声卡: Sound Devices USBPre Microphone Interface

录音信噪比: 60dB 以上

声音文件存储格式: 32KHz 采样率、16bit 采样精度、单声道 Windows PCM(wav) 格式

录音完成以后,根据电脑上的录音反复听辨后记音,并整理出各个点的声母、韵母、声调系统。

本研究的语料都是笔者采用以上方法历时三年(2009—2011)亲自田野调查所得的第一手材料。调查字表以中国社会科学院语言研究所编的《方言调查字表》(1999)为基本,调查声、韵、调;苏州方言音系采用汪平先生《苏州方言语音研究》(1996)的系统,各调查点所选用的语言(包括语音和词汇)特征以叶祥苓先生在《苏州方言志》(1988)、《吴县方言志》(1987)和《苏州方言地图集》(1981)中所列语言特征为基础,适当增删。调查内容以声、韵、调为主,还涉及一些苏州内部有差异的词汇,比如人称代词、指示代词、亲属称谓名词、时间名词等。

(二) 实验语音学的方法

本研究虽不是专门的实验语音学的论文,但为了对方言语音的共时差异有更加直观和理性的认识,而不仅仅停留在听感的层次上,也将根据需要采用实验语音学的方法进行更为细致的声学分析和描写。主要表现在:

(1) 对一些很难辨识的音(如“来”“雷”“篮”三个字的发音),我们使用实验语音学的常用软件 Praat(版本 4.2.14)进行实验分析并制作语图、声学元音图。元音的主要声学参数集中在 5000Hz 以下,辅音的声学参数涉及 5000—10000Hz 频率区域,因此所有韵母的语图显示频率范围为 0—5000Hz,声母的语图显示频率范围为 0—10000Hz。

我们知道元音音色的不同主要是由共振峰(formant)的不同频率决定的,共振峰在时频分析的语图上表现为浓重的黑色条纹。其中第一共振峰 F1、第二共振峰 F2 和第三共振峰 F3 最为重要,在声学语音上就是根据这三个共振峰的位置来区分不同的元音的。对于声腔、共振峰频率和元音音色三者的关系,林焘、王理嘉(1992)总结如下:

① F1 和舌位高低密切相关。舌位高,则 F1 就低;舌位低,F1 就高。



② F2 和舌位前后密切相关。舌位靠前, F2 就高; 舌位靠后, F2 就低。

③ F3 和嘴唇的圆展相关。圆唇一般是通过 F2 和 F3 的降低来体现的。

(2) 为了明确郊区舌尖后音的发音部位, 我们对车坊话 [ts ts^h s z] 和 [tʂ tʂ^h ʂ ʐ] 这两套声母做了静态舌面位置和颚位实验调查, 此实验参考 Ladefoged (1957) 和 Dart (1991) 介绍的静态舌面位置和颚位调查方法进行。

(3) 关于声调的处理, 我们参考林茂灿的研究结论, 即“浊辅音(包括鼻音、边音)声母, 介音及元音、鼻音韵尾跟主要元音一样都有基频表现。这些属于 F0 曲线的弯头段和降尾段, 人耳是无法感知的, 只有切除了弯头降尾段的调型段才是真正的声调负载段, 即只有主要元音及其过渡段, 才能起到区别声调的作用, 负载有用的音高信息”(林茂灿 1996: 159 - 173)。因此, 我们取主要元音和韵尾时长段的 10 个基频值, 对所得基频数据进行处理和修改, 然后将其导入 Excel 表格, 求得各声调 10 个点的基频均值, 制作出各自的基频均值曲线图。本研究中车坊、通安等地的声调图都是用这种方法制作的。

(三) 方言地理学的方法

比利时学者贺登崧先生(2003)著, 石汝杰、岩田礼先生翻译的《汉语方言地理学》是贺登崧在对华北部分地区亲自进行方言调查的基础上写的, 他提倡的方言地理学的理论是方言研究的一种重要方法。本研究也参考这种方法对苏州郊区方言进行调查和研究, 将一些有突出特点的语音和词汇制作成方言地图和同言线地图, 并分析其分布, 通过对方言地图的解释来理清因历史变化而形成的连续层中的新旧层次, 一种变化从一个区域向另一个区域传播的形态。但由于笔者不是专业学习方言地理学的, 因此不会使用专业的地图制作软件(如 CorelDraw、Wonderland 等), 本研究中的方言地图都是用 Photoshop 和 Windows 的画图工具制作而成。

四、调查点及主要发音人

原吴县辖 37 个乡镇, 每个乡镇都有几十个自然村, 叶祥苓先生曾于 1980 年对吴县各乡做面上的调查, 共调查了 263 个点, 每个点只调查一些苏州内部有差别的条目。笔者参考叶祥苓先生调查过的乡镇, 选择其中较为

有代表性的 32 个乡镇共 34 个点^①作为本研究的调查点。

如图 1-2 所示,34 个调查点分布在苏州郊区东南西北四个行政区,具体如下:

工业园区(东面):唯亭、胜浦、斜塘、娄葑。

吴中区(东南、西南至西面):甪直、车坊、郭巷、越溪、横泾、浦庄、渡村、东山镇、东山杨湾村、西山^②、太湖、光福、藏书、香山梅舍村、香山渔帆村、木渎、镇湖。

高新区(西面):东渚、通安、浒关、枫桥。

相城区(北面):陆慕^③、蠡口、黄桥、渭塘、北桥、东桥、望亭、太平、洵泾。

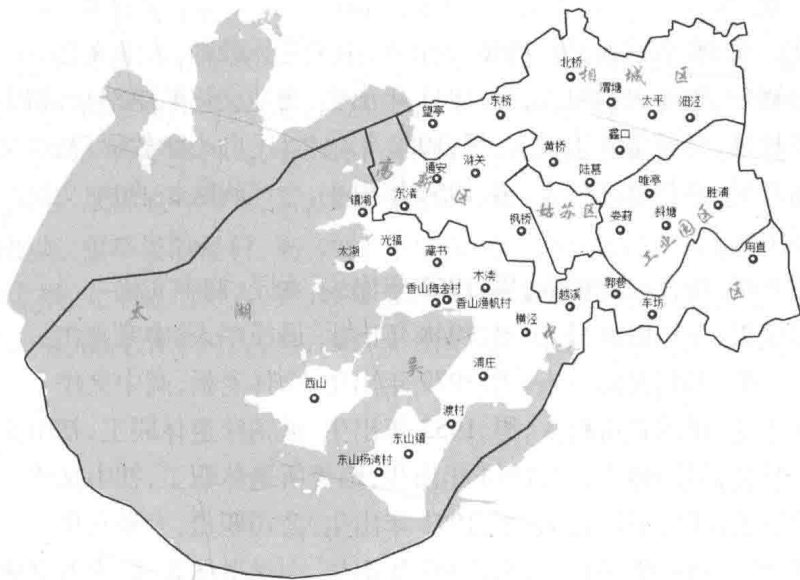


图 1-2 调查点分布图

① 原吴县共辖 37 个乡镇,笔者调查了 32 个乡镇,有 5 个乡镇没有找到发音人,因此未能进行调查,这 5 个乡镇分别是:跨塘、横塘、长桥、黄埭、湘城。笔者实际调查了 36 个点,其中木渎和枫桥各调查了 2 个点,但由于木渎镇和枫桥镇的发音跟苏州城区几乎完全相同,故不列为本研究的调查点;香山调查了两个村——梅舍村和渔帆村,此二村发音有部分不同,故分作两个点;东山镇和东山杨湾村的发音也有差异,故也分作两个点;其余各乡镇都只调查了一个点、一位发音人。

② 因“日落西山”不吉利,“西山”现已改名“金庭”,但苏州人还是习惯叫它“西山”。

③ 原名“陆墓”,相传因唐朝德宗贞元年间宰相陆贽葬此而得名,但因“墓”字忌讳,后将“陆墓”更名为“陆慕”。



本研究共有 34 个调查点,由于时间和工作量的关系,每个调查点只能选择一至两位发音人作为代表,每位发音人的调查时间为一天。我们尽量选择住在村里的、50 岁以上、从未离开过当地、受外界影响较少、能熟练而地道地发本地方音的人来作为发音人。但由于时代的发展、行政区划的变化,苏州郊区的农村现已发展成现代化的城市,原来的一些村现在已经不存在或者发展成街道、社区了,很多当地的农民也都搬走了,要找到从未离开过当地的村里人并不是一件易事,因此有些调查点只能找到当地镇上的人。另外,由于农村教育程度普遍较低,很多乡镇 50 岁以上的人不识字,不识字就很难进行调查,因此有些调查点不得不找年纪较轻一点儿的发音人。

本研究发音人的具体信息如下:

工业园区:

沈 及,唯亭镇人,男,1946 年出生,中学退休教师,大学文化

马艷伯,胜浦宋巷村人,男,1941 年出生,当地文化站副站长,初中文化

罗林泉,斜塘金家也村人,男,1952 年出生,民办小学教师,初中文化

潘祥男,娄葑星红村人,男,1954 年出生,生产队队长,初中文化

吴中区:

顾兴根,甪直板桥村人,男,1962 年出生,木匠,初中文化

赵金根,车坊塘浜村人,男,1948 年出生,退役军人,中专文化

顾 明,郭巷戈湾村人,男,1979 年出生,个体老板,高中文化

朱木英,越溪张桥村人,男,1953 年出生,供销社退休职工,初中文化

孙慧英,横泾镇人,女,1944 年出生,粮管所退休职工,初中文化

倪继新,浦庄东吴村人,男,1971 年出生,公司职员,大专文化

龚福康,渡村牛桥村人,男,1947 年出生,中学退休教师,大专文化

杨惠英,东山镇人,女,1955 年出生,会计,高中文化

黄和林,东山杨湾村人,男,1946 年出生,退休职工,高中文化

黄玉宝,西山石公秉场村人,男,1940 年出生,供销社职工,初中文化

张曲奇,太湖湖中村人,男,1980 年出生,公司职员,大学文化

凌人健,光福镇人,男,1949 年出生,工人,大专文化

董习男,藏书天池村人,男,1946 年出生,小学退休教师,中专文化

蒯岐生,香山渔帆村人,男,1932 年出生,书法家,小学文化

蒯根泉,香山梅舍村人,男,1957 年出生,木匠,初中文化

王全珍,木渎王家村人,女,1964 年出生,自来水厂职工,大专文化

王美珍,木渎镇人,女,1947年出生,自来水厂职工,大专文化;

高新(虎丘)区:

周文明,镇湖马山村人,男,1981年出生,派出所辅警,大专文化

马琼华,东渚大市村人,女,1976年出生,绣娘,初中文化

缪长根,通安八窑村人,男,1963年出生,派出所辅警,初中文化

华建明,浒关保丰村人,男,1957年出生,派出所辅警,大专文化

赵洪良,枫桥三联村人,男,1973年出生,个体老板,高中文化

薛 峰,枫桥镇人,男,1946年出生,公司经理,大专文化;

相城区:

华瑞娟,陆慕镇人,女,1955年出生,元和街道社区副主任,高中文化

罗 燕,蠡口蠡东村人,女,1979年出生,营业员,初中文化

周冰妹,黄桥占上村人,女,1950年出生,小学退休教师,中师文化

殳明峰,渭塘场角村人,男,1973年出生,个体老板,高中文化

严金法,北桥庄基村人,男,1951年出生,工人,初中文化

朱大男,东桥埭桥村人,男,1958年出生,泥水匠,小学文化

徐根龙,望亭吴泗泾村,男,1952年出生,派出所调解员,小学文化

顾金根,太平蛆山村人,男,1948年出生,百货店老板,小学文化

王炳福,洙泾清水村人,男,1963年出生,公务员,大专文化